

# Kniha obrů

4Q203, 1Q23, 2Q26, 4Q530-532, 6Q8

## Úvod a komentář

Je spravedlivé říci, že patriarcha Enoch byl starým lidem stejně dobře známý, jako je pro moderní čtenáře Bible neznámý. Kromě uvedení jeho věku (365 let) o něm kniha Genesis říká, že pouze „chodil s Bohem“ a pak „nebyl, protože ho Bůh vzal“ (Genesis 5:24). Tato vznešená forma života a tajemná smrt učinily z Enocha postavu značně fascinující a kolem něj se rozrostl cyklus legend.

Mnohé z legend o Enochovi byly shromážděny již ve starověku v několika dlouhých antologiích. Nejvýznamnější a nejstarší taková antologie je známá jednoduše jako The Book of Enoch a zahrnuje více než sto kapitol. Stále přežívá ve své úplnosti (ačkoli pouze v etiopském jazyce) a představuje důležitý zdroj pro myšlenku judaismu v posledních stoletích před naším letopočtem. Je příznačné, že mezi nimi lze nalézt zbytky několika téměř úplných kopií Knihy Enochovy v aramejštině Svitky od Mrtvého moře a je jasné, že každý, kdo svitky sbírá, považuje text za životně důležitý. Až na jednu z pěti hlavních součástí etiopské antologie se mezi svitky objevily všechny.

Ještě zajímavější je však skutečnost, že v Kumránu byly objeveny další, dosud neznámé nebo málo známé texty o Enochovi. Nejdůležitější z nich je Kniha obrů.

Enoch žil před potopou, v době, kdy byl svět v dávných představách velmi odlišný. Lidé žili mnohem déle, na jedné straně Enochův syn Metuzalém dosáhl věku 969 let. Další rozdíl byl v tom, že andělé a lidé se svobodně stýkají – ve skutečnosti tak volně, že některé andělské děti zplodily lidské ženy. Tato skutečnost byla neutrálně hlášena v Genesis (6:1-4), ale jiné příběhy vidí tuto epizodu jako zdroj zkaženosti, kvůli které je nutné trestat povodněmi. Podle knihy Enochova byla směs anděla a člověka ve skutečnosti myšlenkou Šernihazy, vůdce zlých andělů, který přilákal 200 lidí, aby žili s ženami. Děti těchto nepřírodných svazků byli obři 450 metrů vysokí. Zlí andělé a obři začali utlačovat lidskou populaci a učit je konat zlo.

Z tohoto důvodu se Bůh rozhodl uvěznit anděly až do konečného soudu a zničit zemi potopou. Snahy Enocha přimluvit se před nebem za padlé anděly byly neúspěšné (1. Enoch 6-16).

Kniha obrů převypráví část tohoto příběhu a ponoří se do skutků obrů, zejména dvou synů Shemihazy, Ohyi a Hahyi. Protože neexistuje žádný úplný rukopis obrů, jeho přesný obsah a pořadí zůstávají předmětem dohadů. Většina obsahu přítomných fragmentů odkazuje k znepokojivým snům a snahám Henocha o výklad a přímlovu.

před Bohem ve jménu obrů. Bohužel z toho zbylo jen málo nezávislá dobrodružství obrů, ale je pravděpodobné, že tyto příběhy šly do méně částečně odvozené ze starověké blízkovýchodní mytologie. Tedy, Jméno jednoho z obrů je Gilgameš, babylonský hrdina a velký objekt epická báseň napsaná ve třetím tisíciletí před naším letopočtem

- Michael Wise, Martin Abegg Jr. a Edward Cook, Svitky od Mrtvého moře: Nový překlad, (Harper, 1996), str. 246-250.

Další informace naleznete v online článku Jamese VanderKama The Enoch Literature. o tradici Henocha a jeho literatury. Také zajímavé ve vztahu k propojení mezi tradicí a komunitou Enoch DSS je nedávná kniha od Gabriele Boccaccini, mimo esénskou hypotézu: Oddělení cest mezi Kumránem a Henokitský judaismus (k dostání v knihkupectví).

---

## Kniha obrů - rekonstruované texty

Souhrn potomků zlých andělů, přinášející jak poznání, tak chaos. Srovnej Genesis 6:1-2, 4.

1q23 Frag. 9 + 14 + 15 2 [. . .] Kdo znal tajemství [. . .] 3 [. . . ano] n byl mnoho na [zemi. . .] 4 [. . .] A zabili [mnoho. . .] 5 [. . . to začalo] obři [. . .]

Andělé využívají úrodnost země.

4Q531 Frag. 3 2 [. . . vše, co země] produkuje [. . .] [. . .] Velká ryba [. . .] 14 [. . .] Nebe se vším, co rostlo [. . .] patnáct [. . . ovoce] země a všeho druh obilí a všechny stromy [. . .] 16 [. . .] Šelmy a plazi. . . [Všechno plazy země a pozoroval všechny [. . .] | 8 [. . .] Eva]ry tvrdá akce a [. . .] Výraz [. . .] [L9]. . .] Muži a ženy a mezi lidmi [. . .]

Dvě stě andělů si vybere zvířata, proti nimž budou jednat přírodu, včetně, pravděpodobně, lidských bytostí.

1q23 Frag. 1 + 6 [. . . dvě stě] 2 oslů, dvě stě, dvě stě oslů. . . beranů ze 3 stád], dvě stě koz, 200 [. . . zvířata] 4pole každého zvíře ze všech ptáků [. . .] 5 [. . .] Pro [miscegenation. . .]

Výsledkem démonické korupce bylo násilí, perverze a rozmnožování monstrózní bytosti. Srovnej Genesis 6:4.

4Q531 Frag. 2 [. . .] Znesvěcovali [. . .] 2 [. . . který zplodil] obry a příšery [. . .] 3 [. . .] Zplodil, a hle, celá [země byla zkažená. . .] 4 [. . .] Svou krví a z ruky [. . .] 5 [obr], což nestačilo

oni a [. . .] 6 [. . .] A šli hledat někoho, kdo by sežral [mnoho. . .] 7 [. . .] 8  
[. . .] Na příšery, které zaútočily.

4Q532 Col. 2 fragmenty. 1. až 6. února [. . .] [Carne. . .] 3AL [l. . .] Monstrózní  
[. . .] Bude to [. . .] 4 [. . .] To by se stalo [. . .] Chybí [pravda  
znalost. . .] Protože [. . .] 5 [. . .] Z [země byla zkažená. . .] Výkonný  
[. . .] 6 [. . .] Co zvažovali [. . .] 7 [. . .] Andělů na [. . .]  
] 8 [. . .] Nakonec prohraje a zemře [. . .] 9 [. . .] Které způsobily velké  
korupce na zemi [. . . to nestačí] pro [. . .] [. . .] "Bude to [...]

Obři začínají být rušeni řadou snů a vizí. Mahway,  
syn titána anděla Baraquela, hlásí, že první z těchto snů jeho  
společníci obrů. Vidí tabletu ponořenou do vody. Když  
se objeví, všechna jména kromě tří byla smazána. Sen, očividně,  
Symbolizuje zničení všeho, kromě Noeho a jeho dětí potopou.

2Q26 [. . .] Tableta byla namočená ve vodě. . .] 2 [. . . o . . .] Vody se zvedly  
tabletou [. . .] [. . .] Tableta byla vyjmuta z vody [. . .] 3

Obr jde za ostatními a diskutuje o snu.

4Q530 Frag.7 [. . . . toto] vidění je viděním kletby a bolesti. Já jsem ten, kdo se přiznal [2.  
. . .] Celá skupina trosečníků, kteří jdou do [. . . duchové sl] . . .] 3 [. . .]  
Stále si stěžují na své vrahy a křičí 4 [. . .] Že spolu zemřeme a uděláme a  
konec [. . .] Hodně a jdu spát, a chleba 6 [. . .] O mém příbytku, vizi a  
taky [. . .] Vstoupil na setkání obrů 8 [. . .]

6Q8 [. . .] Ohya a řekl Mahway [. . .] 2 [. . .] Bez chvění. Kdo mu ukázal  
všechno to vidění, [můj] bratře? 3 [. . .] Baraquel, můj otec, byl se mnou. 4 [. . .]  
Než Mahway dokončil vyprávění toho, co [viděl. . .] 5 [. . .] řekl  
ho, teď, když jsem slyšel zázraky! Porodí-li neplodná žena. . .]

4Q530 Frag. 4 3 [Tam] jednou řekl: Ha Ohya [hya. . .] 4 [. . . být zničen]  
nad zemí a [. . .] 5 [. . . EA]-th. Když 6 [. . .] .] Předtím plakali  
[obři. . .]

4Q530 Frag. 7 3 [. . .] Síla. . .] 4 [. . .] 5Nato Ohya [řekl], že Hahya  
[. . .] Potom odpověděl: Není to pro 6US, ale pro Azaiela, protože to udělal [. . . synové andělů .  
7] jsou obři a ne všem jejich bytostem je dovoleno být  
neopatrný. . . že] nebyl vyhozen, musíte [vynutit. . .]

Obři si uvědomují marnost boje s nebeskými silami. On  
prvním řečníkem může být Gilgameš.

4Q531 Frag. 1 3 [. . .] . Jsem obr] a mocnou silou své paže a mé  
vlastní geniální síla 4 [. . . každý smrtelník] a já jsem proti nim válčil, ale já

Nejsem [. . .] Schopný s nimi bojovat, protože moji protivníci 6 [. . .] Bydlet jedna [Netíž] je, a přebývají na svatých místech. A ne 7 [. . . oni] jsou silnější než oni 8 [. . .] Přišlo divoké zvíře a divoký muž, kterému říkají [mně].

9 [. . .] Potom mu Ohya řekl: Byl jsem nucen mít [sen. . .] Sen o mé oči [zmizely], což mi umožnilo vidět vizi. Nyní vím, že [. . .] 11-12 [. . .] Gilgameš [. . .]

Ohyova snová vize je strom, který je vykořeněný, kromě tří z nich jeho kořeny, import vize je stejný jako u prvního snu.

6Q8 Frag. 2 tři jeho kořeny [. . .], [Zatímco] byl [viz], přišel [. . . přesunul kořeny . se do] 3 Tato zahrada, všechny, a ne [. . .]

Ohya se snaží vyhnout důsledkům vizí. Nad ním to naznačil odkazoval pouze na démona Azazela, zde se navrhuje zničení isfor vládci země v míru.

4Q530 Kol. 2 1 se týká smrti našich duší [. . .] A všichni jeho společníci [a Oh] Už jsem ti řekl, co mu řekl Gilgameš: 2 [. . .] A bylo řečeno [. . .] "Pokud jde o [...] vůdce proklel potentáty" 3a obři se z jeho slov radovali. Pak se otočil a odešel [. . .]

Další sny sužují obry. Podrobnosti této vize jsou nejasné, ale je to špatné znamení pro obry. Snílci nejprve promluví k příšerám, a pak k obrům.

Tehdy dva z nich měli sny 4 A sen jejich očí, utíkajících před nimi a oni Vstal a přišel k [. . . a vypravoval] sny své, a vypravoval jemu ve shromáždění [svém Společníci] Monsters 6 [. . .] Ve svém snu jsem viděl dnes v noci 7 [a bylo zahrada. . .] Zahradníci a ti, kteří zalévali 8 [. . . dvě stě stromů a klíčky] Velký vyšel z kořene svého 9 [. . .] Všechna voda a oheň spálily všech 10 [z zahrada. . .] Našli obry, aby jim řekli 11 [sen. . .]

Někdo naznačuje, že Enoch lže a interpretuje vizi.

[. . . k Enochovi] vzal písař na vědomí a ten sen nám vyloží 12La. Potom jeho společník Ohya prohlásil a řekl obrům: 13Také jsem měl sen dnes večer, obři O, a hle, Vládce nebes sestoupil na zem 14 [. . .] A to je konec snu. [Pak] všichni [obři hej potvory! vyrostl o 15 let strach zvaný Mahway. Přistoupil a zeptal se obrů s ním a poslal ho k Enoch 16 [písař vzal na vědomí]. Řekli mu: Jdi [. . .] Tak že dne 17. [. . .] Slyšeli jste jeho hlas. A on mu řekl: On bude 1[. . . a] interpretovat sny [. . .] Plukovníku [. . .] Čas, který musí obři žít. [. . . 3 3 [. . .]

Po vesmírné cestě Mahway přichází k Enochovi a splní jeho žádost.

[. . .] jel ve vzduchu] 4] jako silný vítr a létal rukama jako EA [kruhy a obdélníky. . . kterou po sobě zanechal] 5 Svět obydlený a pustina pominula, veliký poušť [. . . ] 6 A Enoch ho uviděl a pozdravil ho a Mahway mu řekl [a. . . ] 7 sem a směrem tam podruhé pro Mahway [. . . ]. Obři čekají na tvá slova a všechno příšery země. To jo [. . . ]. Byl převzat do [. . . 9od] dnů [. . . ]. Jsou [. . . ]. A to bude přidáno [. . . ] 10 [. . . ]. Věděli bychom od vás [jeho význam. . . ] jedenáct [. . . ] 200 tr] Evropská strategie zaměstnanosti, která spadla z nebe. . . ]

Enoch vrací tabulku s ponurou zprávou o soudu, ale doufá pokání.

4Q530 Frag. 2 Písař [Enoch. . . ] 2 [. . . ] 3. kopie druhé tablety, která [epocha] se [nt. . . ] 4 palce od Enochova vlastního písma, [podotkl písař. . . ] Ve jménu Boha velkého svatého] 5 A jeden, ten Šemíháza a všichni jeho druhové z [. . . ] 7a] děti, které jsou z nebe, aby te [. . . manželky [. . . ] 8 oni a jejich děti a manželky [jejich dětí]. . . ] 9 BY zhýralost v země, a na vás nic nebylo [. . . a země křičí] 10y stěžovat si na vás a na činy vašich dětí [. . . ]. 11 Škoda, která mu byla způsobena. [. . . ] 12 dokud nepřijde Rafael, hle, zkáza [přichází, velká potopa a zničí vše živé] 13 a vše, co je na pouštích a v mořích. A smysl otázky [bilaterální [že . . . ] To 14 upon pro zlo. Ale teď uvolněte vazby nalezení zla. . . ] L5a rozvrh.

Fragment názoru popisující vizi, kterou Enoch viděl.

4Q531 Frag. 7 3 [. . . velký strach] se mě zmocnil a padl jsem na tvář, slyšel jsem jeho hlas. . . ] 4 [. . . ]. Kteří žili mezi lidmi, ale neučili se od nich [. . . ]

---